

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiu 1



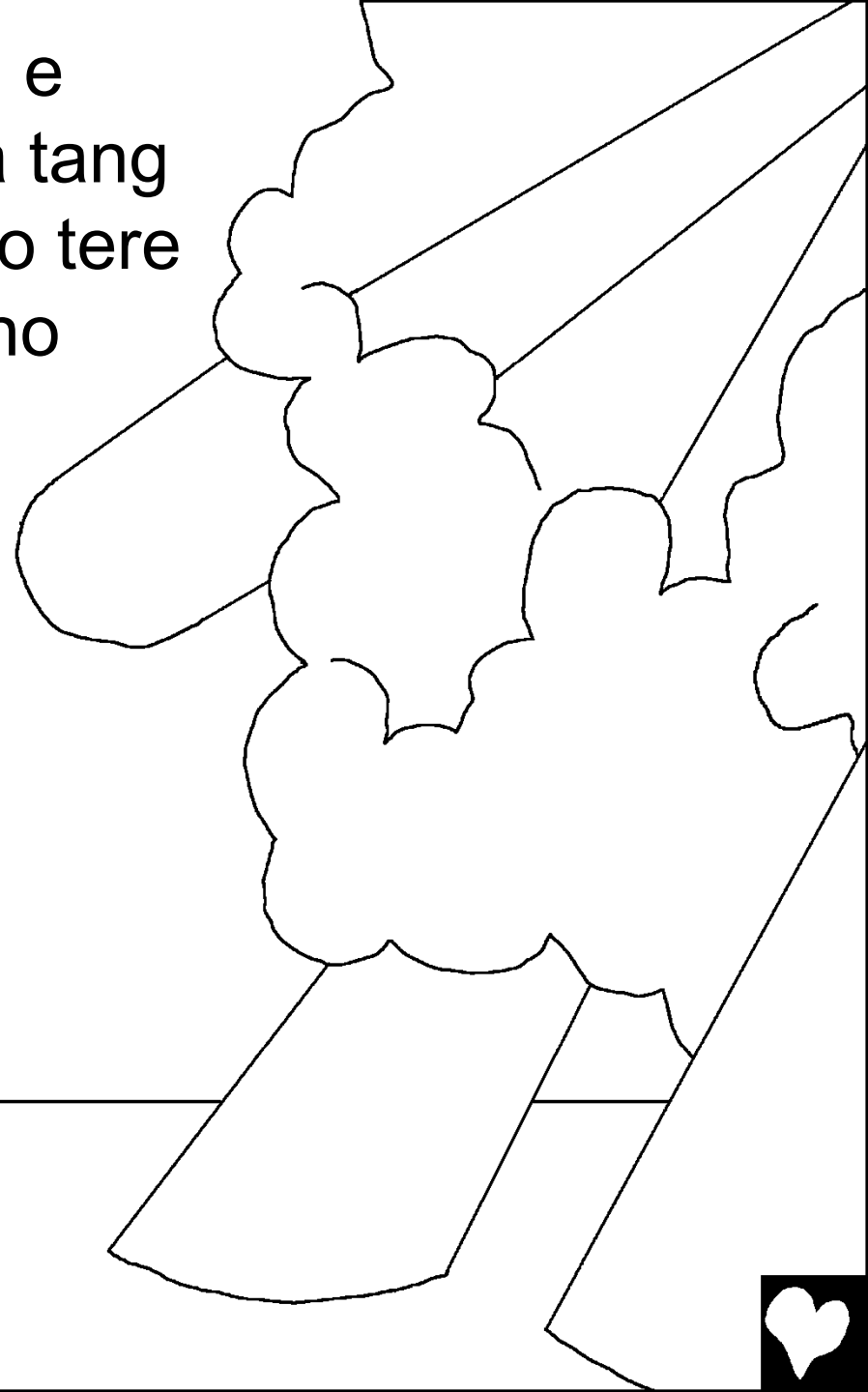
Tar uatonomonor bialoko ke balakoso pe Elisabet, God ke ualatueha tang angelou Gabriel e laha tar pang uan i Galili tar uauanilik ra kilain i Nasaret. Angelou Gabriel ke laha tar kuaha ge halana te hohouo keip me bulout. A kuahon a hangana tang Maria ger niualamatot e le tang Josep gere la tur toro matina tang Debit.



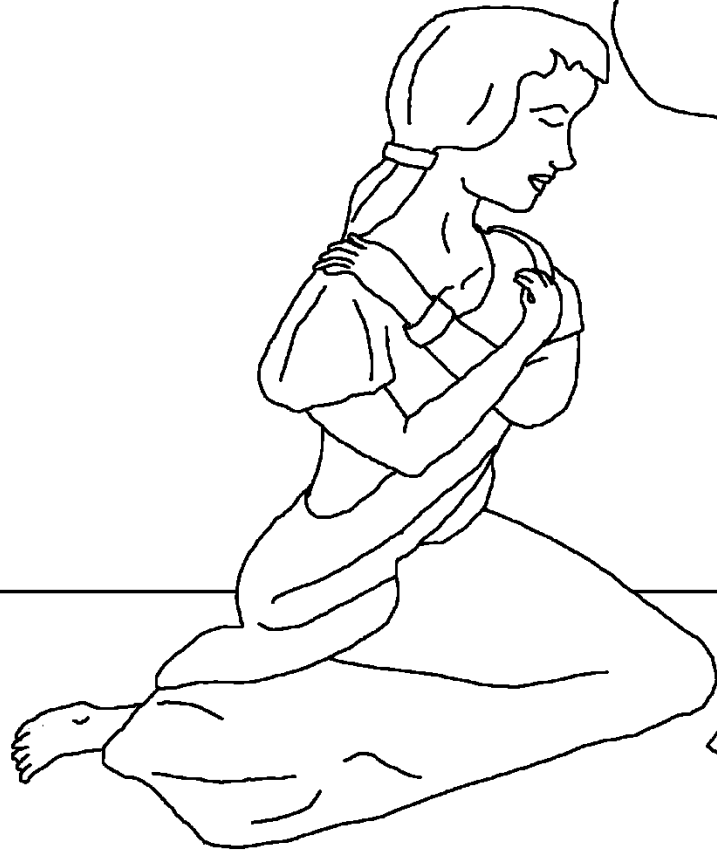
Song ke kula polukur anggelou tatanono  
pare, “Maria ahik paho sokor, ge God  
pe ke guata uaia tun totomua.  
Ualongor! Ingga o turung balakos,  
karo turung poho tar keketik  
bulout, karo turung uelkila  
tatanono tang Iesu. Inggon e  
turung kotpokos a tamata uleik,  
doh ra turung kilain a tuna God ger i  
ranantieh.”



“Doh God ger Tamata Noman e  
turung uatoia tatanon ngohina tang  
Debit ge tubunon, doh inggono tere  
turung uoum keip uakodkodoho  
tasir tamatang Israel tar  
mamang binakalik, doh  
na Nitoiaon e turung  
moko dede.”



Kare kula Maria tar anggelou pare,  
“Hape re turung pokoso per  
puhonene ge inggo pe ahik matu  
hohouo keip me bulout?”



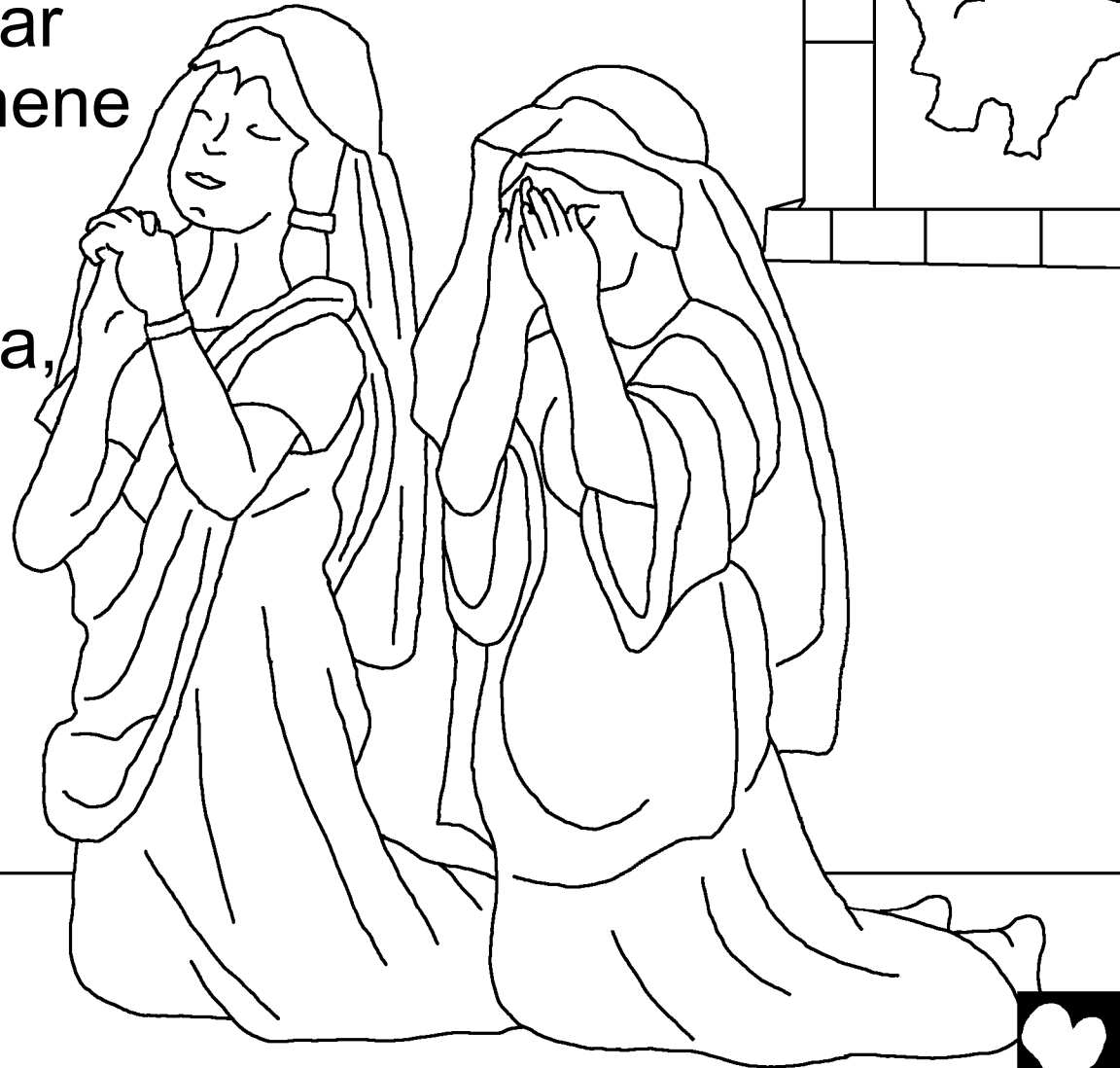
Kare mene hahauar anggelou tatanono pare, “A labena Dedeil e turung la uaponaha totomua, doh na nitampopokoho God ger i ranantieh e turung ragom tane totomua, maeit a keketik bulout gero turung pohoia ra turung kilain a tuna God, kara dedeil.”



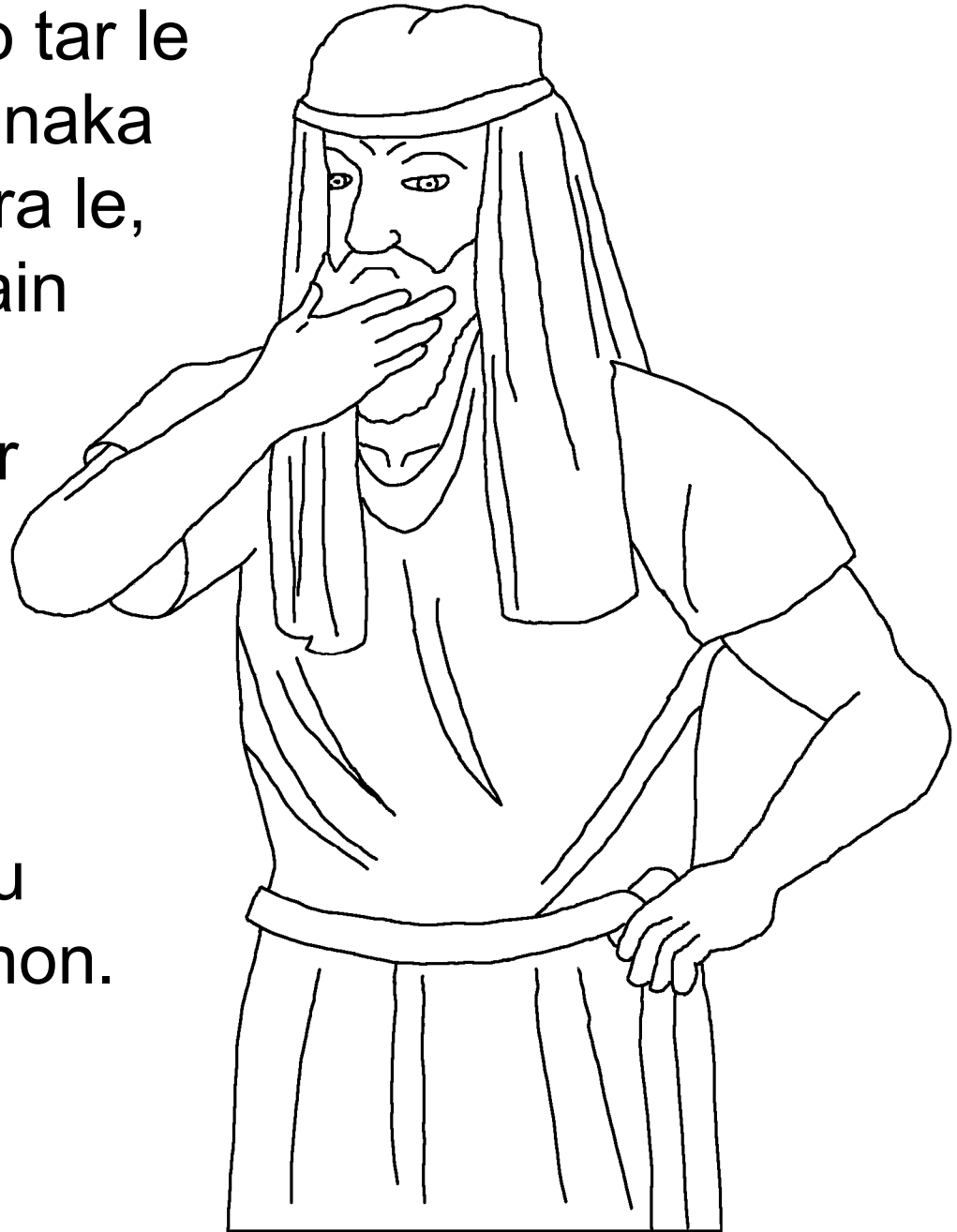
Tar binakoneit Maria ke kaleuator, kare uateuelein tar la tar uauanilik tar ponponina tar pang Judia, kare la lekala tena uma Sekaraia, kare meneng uaha tang Elisabet.



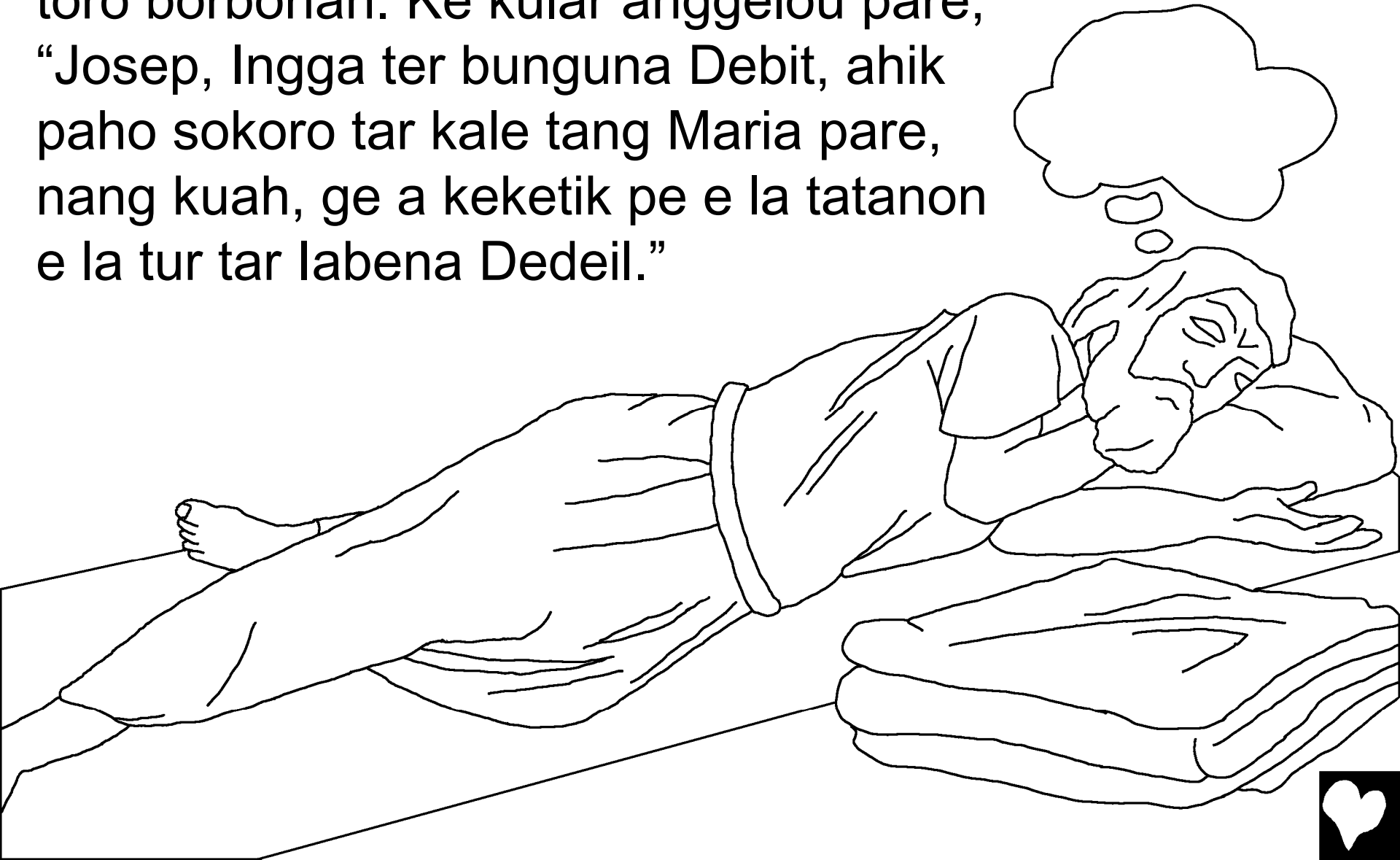
Tar binaka ke longoro Elisabet tena meneng uaha Maria, a guamene re uangoul teil tang Elisabet ke siaka kai keip tar niuah, doh Elisabet ke uoun tun tar labena Dedeil, kare mene ualeik ualutara pare, “God ke guata uaiantiehe tun totomua, a i rana uain tasir gisiamehe ro kuah, kare guata uaiantiehe tun tar keketik gero turung pohoia!”



Gine te hape ke kotpokoso pe Iesu Kristo. Maria tinanon a niuamatoto tar le tang Josep. Bo tar binaka puk halana rasina tura le, Maria ka ate manasain pare, ke balakoso to tena nitampopokohor labena Dedeil. Teene kompe a tamata uaia pe na bulout Maria, Josep, maeit ke marang hiliu uanomo kompe tatanon.



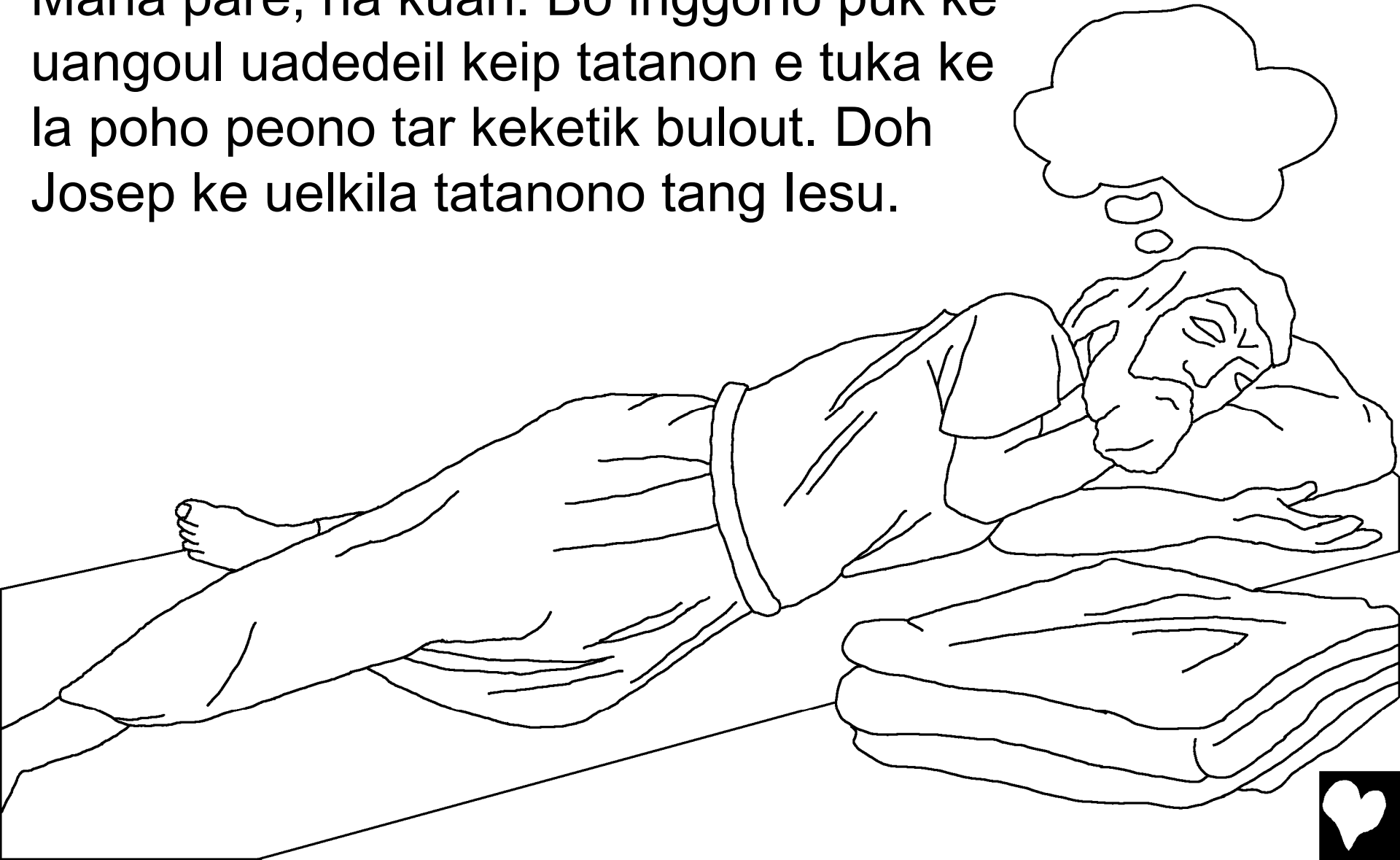
Tar binaka re namana Josep tar ineteninine na  
anggelour Tamata Noman ke kotpokoso tatanono  
toro borborean. Ke kular anggelou pare,  
“Josep, Ingga ter bunguna Debit, ahik  
paho sokoro tar kale tang Maria pare,  
nang kuah, ge a keketik pe e la tatanon  
e la tur tar labena Dedeil.”



“Inggon e turung poho tar keketik bulout, doh ingga  
o turung uelkila tatanono tang lesu, teene inggon e  
turung uelkarus tur tasir tamata tenas  
niguata uasa.”



Binaka ke gulete Josep, ke guata sira manasampe ke kula pe na anggelour Tamata Noman, kare kale tang Maria pare, na kuah. Bo inggono puk ke uangoul uadedeil keip tatanon e tuka ke la poho peono tar keketik bulout. Doh Josep ke uelkila tatanono tang Iesu.



Doh tar binakaninanine o ualatoho popokoho o la tur  
tang Agustus ger toia, roono ko la uakapa toro pang  
uan gero mok i kukulebang  
tar nikauekeng Roum pare,  
o tamata ra la  
uamoko tar



hangas toro bolobol.



Doho tamata uakapa tun ra tapokis tonosio uauanilik tar uamoko tar hangas. Temaeit Josep ke hiliu tar uan gera kilain i Nasaret gere mok i Galili, kare la uamoto taro i Judia tena uan Debit gera kilain i



Betlehem,  
ge inggono

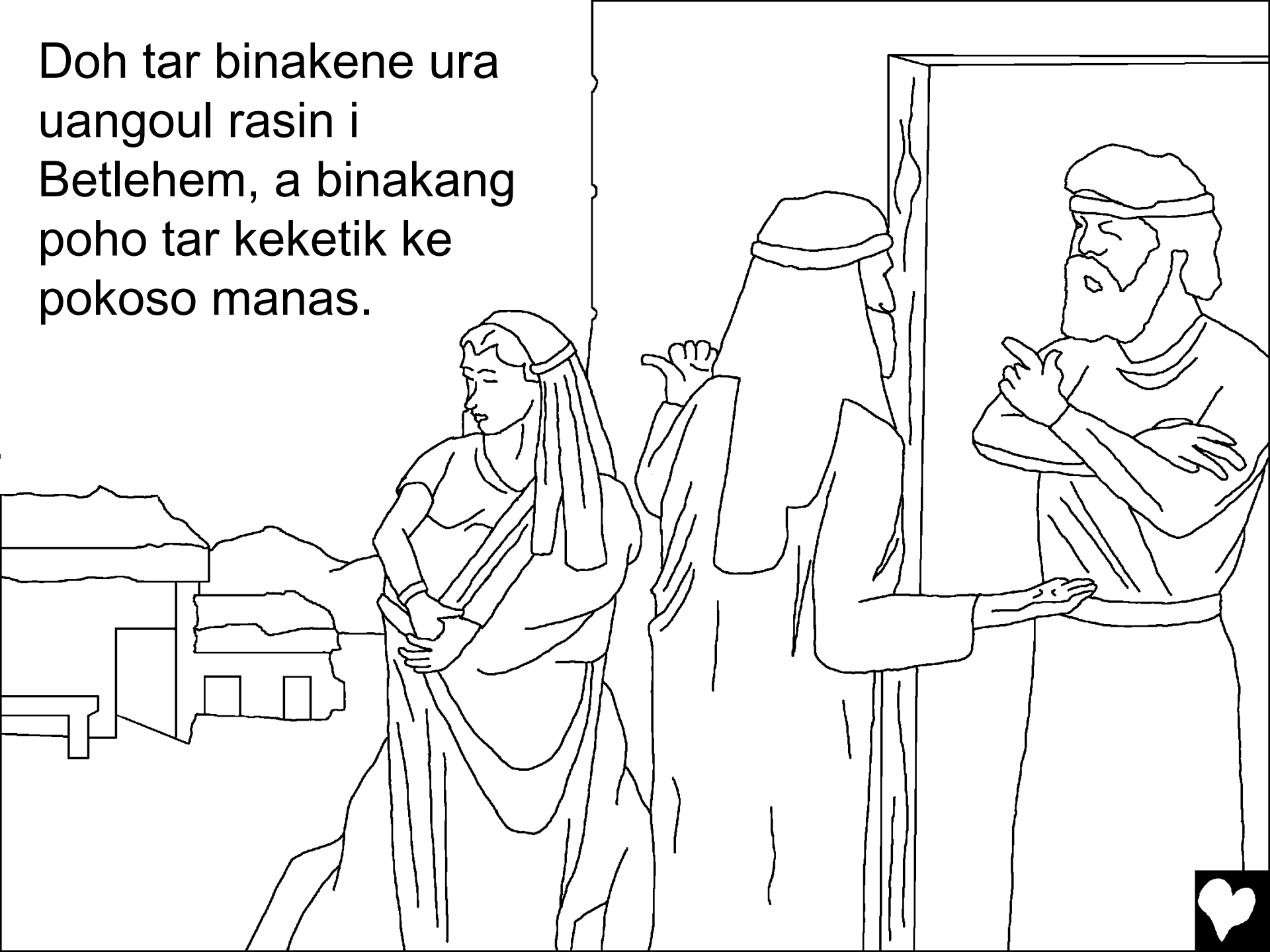
pe a peng toro matina tang Debit.



Inggono ke lang uamoko tara hangas me Maria ger niualamatoto tar le tatanon, doh inggon a balakoso manas.



Doh tar binakene ura  
uangoul rasin i  
Betlehem, a binakang  
poho tar keketik ke  
pokoso manas.



Kare pohonguaono tar uakikilanganar tun, a bulout.  
Kare auh uiloho tar gomono tatanon. Kare uarikin  
tatanon i lolono tenas buturung  
einir bulamakau mesir sipsip,  
teeit o umang  
hohouo ke  
uoun  
uakap.



Tar boungon, o tamatang kaukaueke tasir sipsip ra  
uangoul, kara kaueke tonosio sipsip tar butur gere  
uahuhut i Betlehem. Doh na

angelour Tamata Nomana

ke pokos  
i uoumuhia  
tasisin, kare  
karebalo  
uilohonguaha

na luhur Tamata  
Noman, ke  
balantiehe tun,

doh gisina ka sokorontiehe tun.

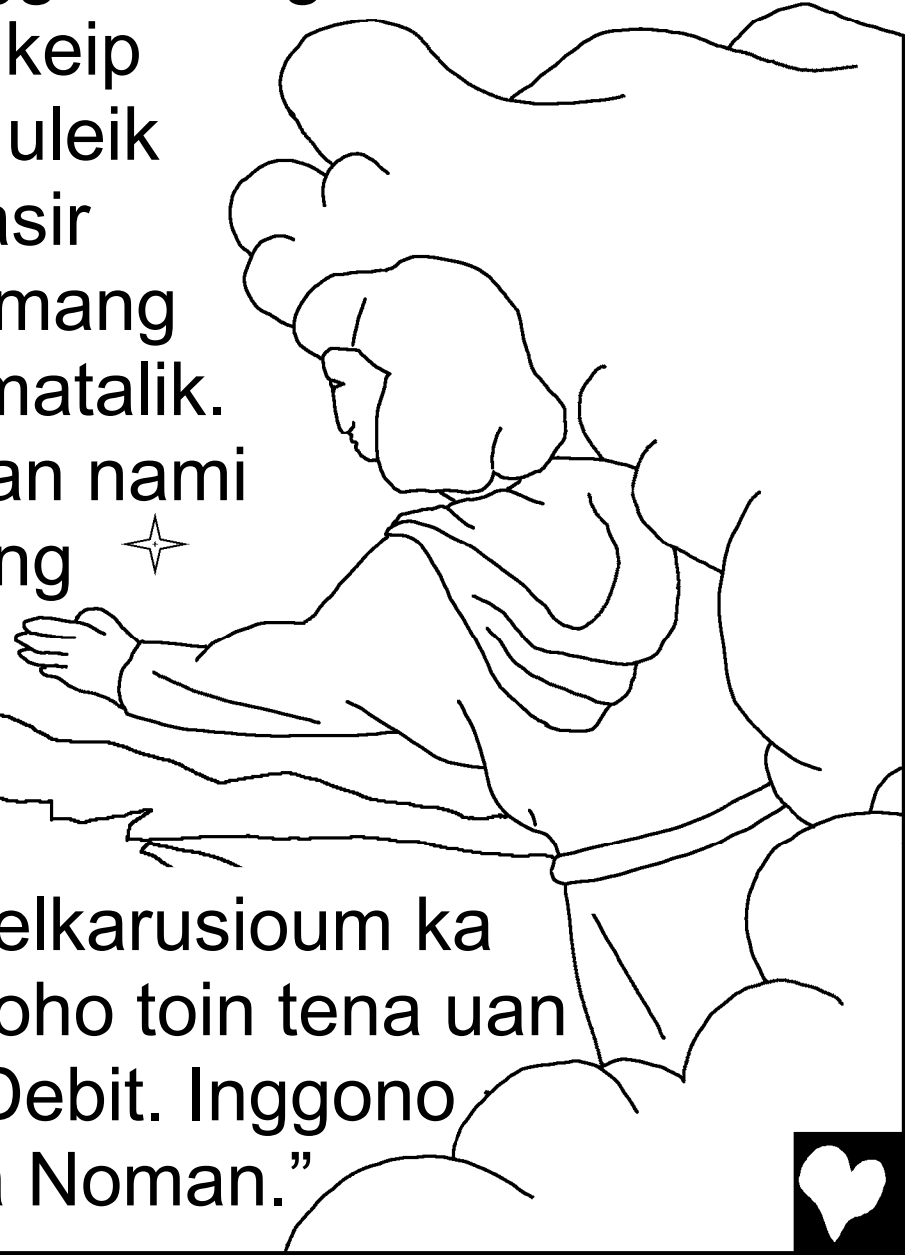


Bo a anggelou puk ke kula tasisina pare, “Ahik pah mu sokor! Ualongoro uaia tun, inggo u lang ueliu taueteha toro Uelhire Uaia gero turung keip pokoso tar niuaha uleik



tasir  
mamang  
tamatalik.  
Daan nami  
tang

uelkarusioum ka  
poho toin tena uan  
nu Debit. Inggono  
te Kristo ger Tamata Noman.”



“Doh gine ter uaparok e la tamiuoum pare, inggoum mu  
la tupara tar guam ger niauhi uiloho tar gomon, kare  
rikin i lolono tenas buturung ein tor  
bulamakau mesir sipsip.”



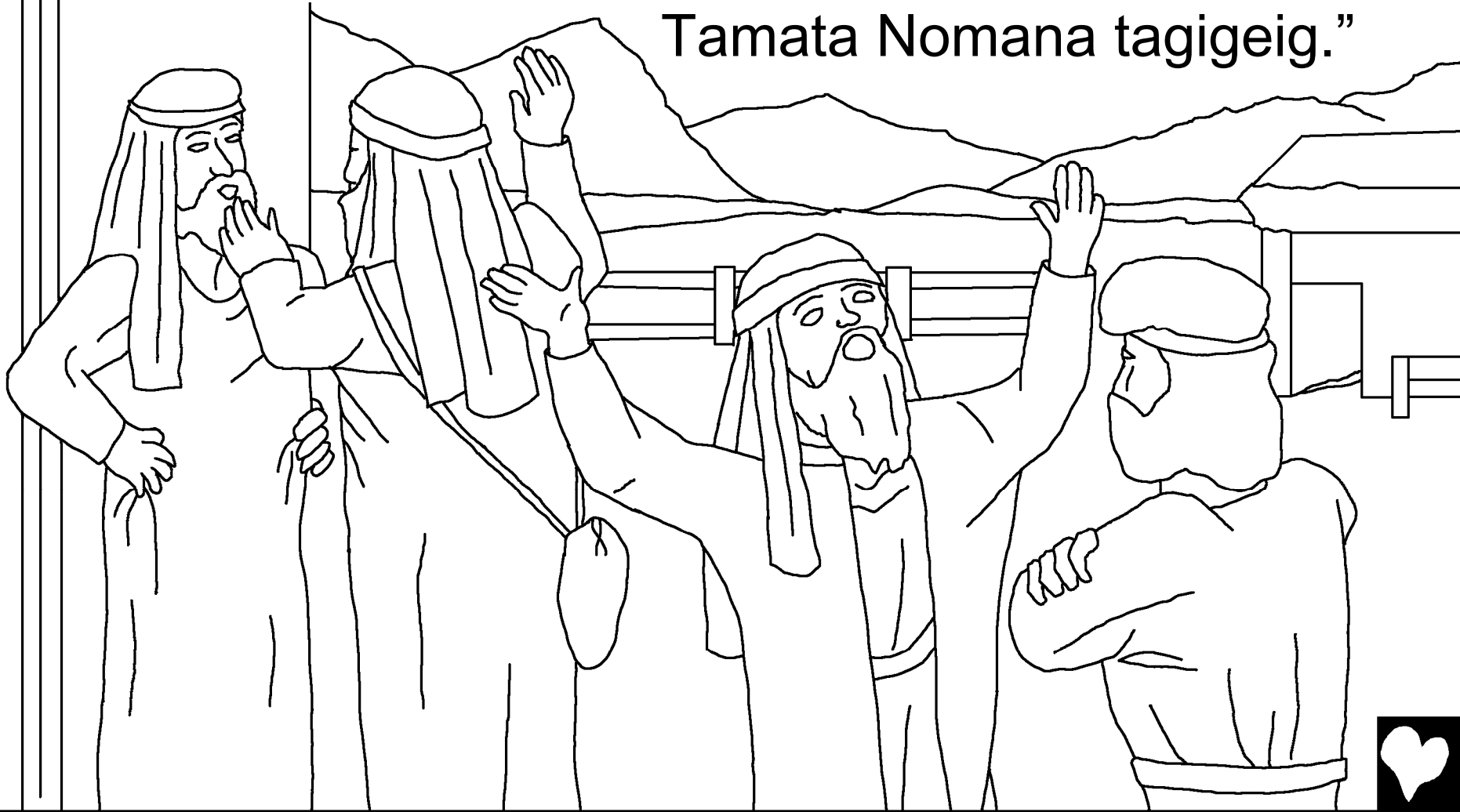
Ahik me manasan, o burehe tunur gisiamer angelou  
ka me pokoso pon, kara siokor uatakai  
tang God pare, . . .



... “Uatakai tang God ger i ranantiehe tun. Doh gane i kot, o moko ro hiarouo tasir tamatasit re malauehiris God.”



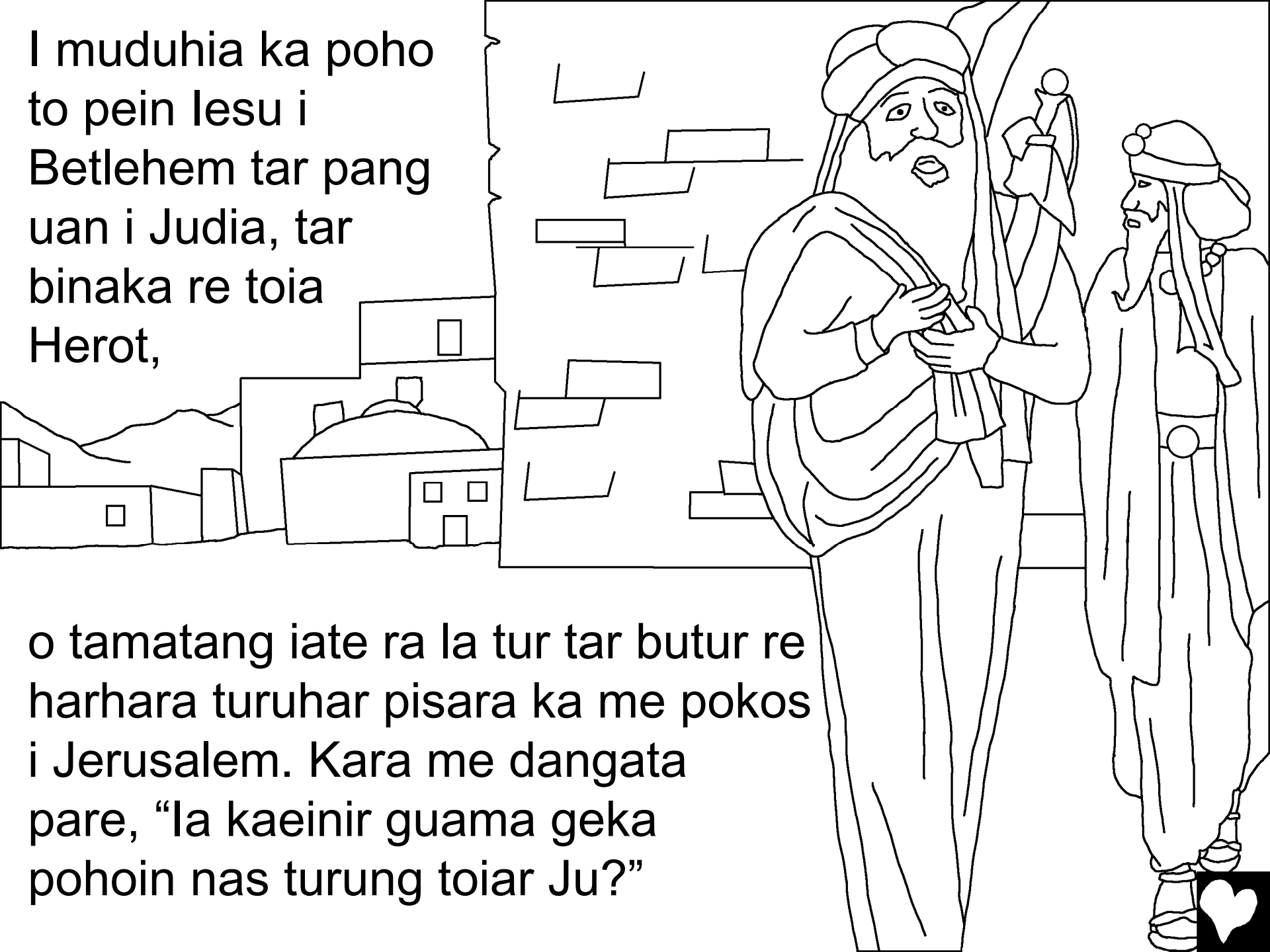
Gitie ka hiliu per angelou tasisin, kara la tapokis i Heuen, o tamatang kaukaueke tasir sipsip ka ueluelkuleis pare, “Ti siokor la i Betlehem, kari la banga tar inetonene ke kotpokoso geke hireinir Tamata Nomana tagigeig.”



Temaeit gisina ke uateueleis tar la, kara la tupara tang  
Maria, doh Josep, doha keketik e rikin tenas buturung  
ein tor bulamakau mesir sipsip. Git ka banga baka  
pesina tatanon, gisina ka ueluatata tauete toro  
uelhire hape ka hire peis tar  
keketik.

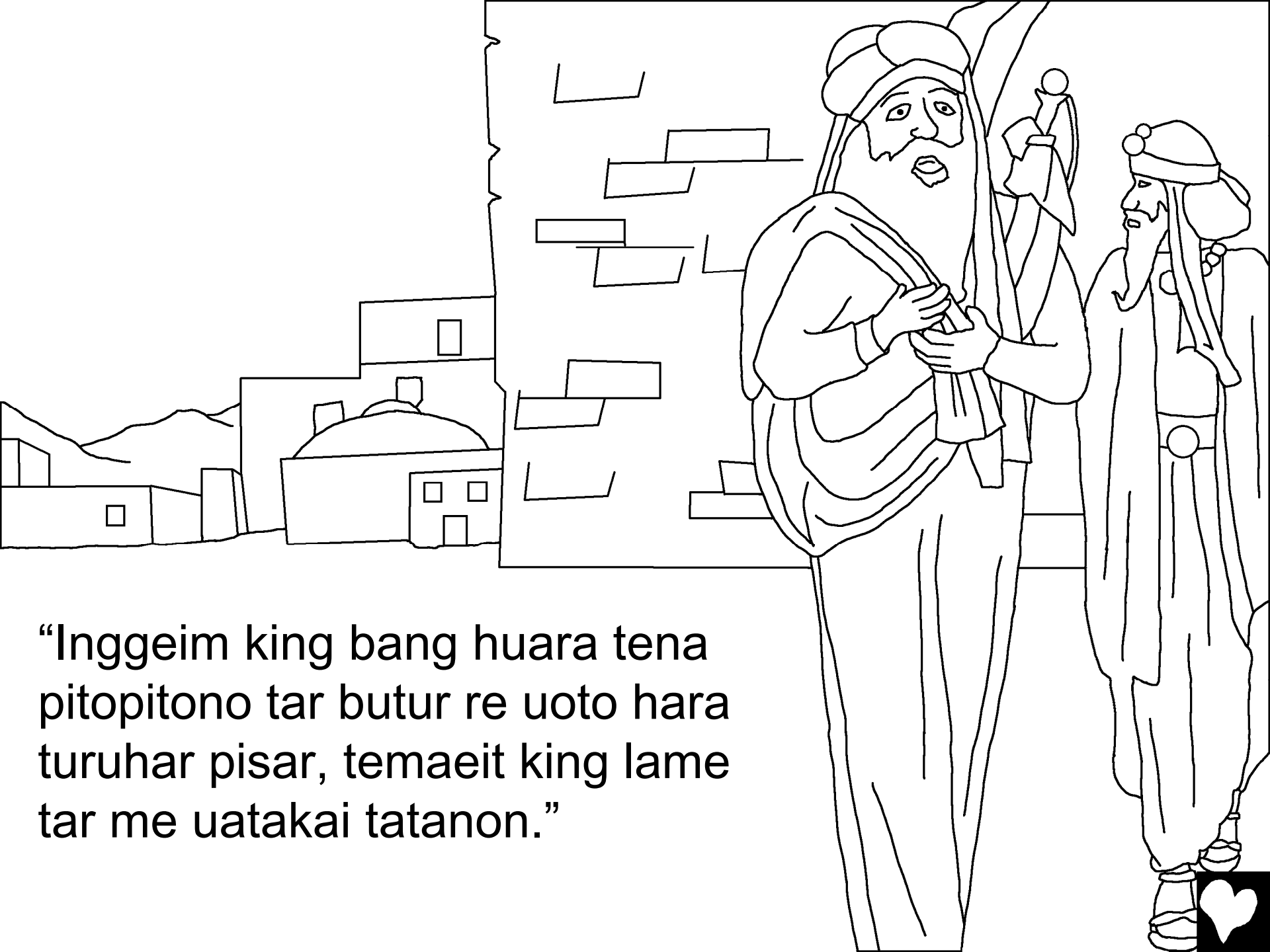


I muduhia ka poho  
to pein Iesu i  
Betlehem tar pang  
uan i Judia, tar  
binaka re toia  
Herot,



o tamatang iate ra la tur tar butur re  
harhara turuhar pisara ka me pokos  
i Jerusalem. Kara me dangata  
pare, “la kaeinir guama geka  
pohoin nas turung toiar Ju?”





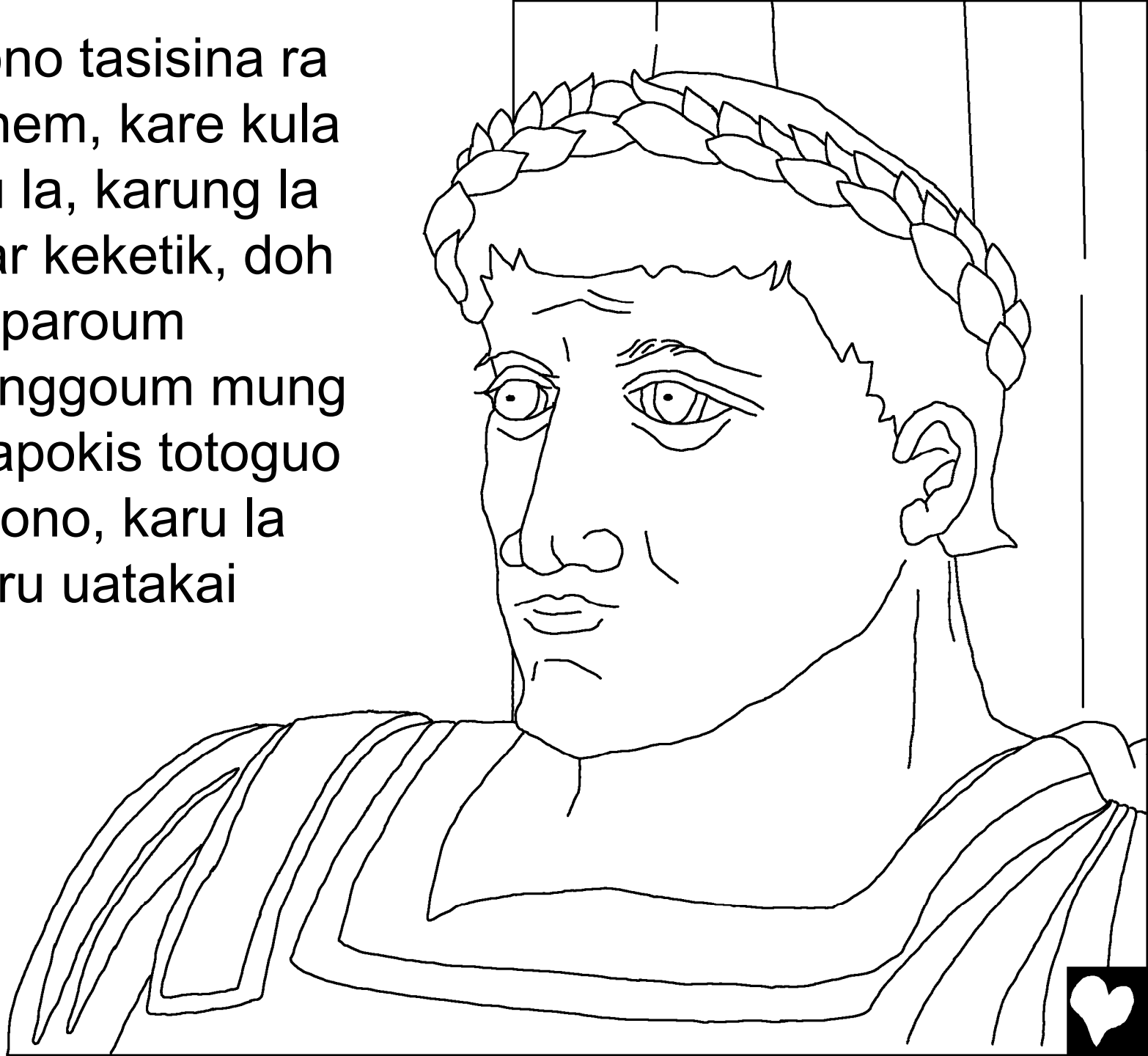
“Inggeim king bang huara tena pitopitono tar butur re uoto hara turuhar pisar, temaeit king lame tar me uatakai tatanon.”



Doh Herot ke kila toto  
uanomo tasir tamatang  
iate, kare heheke tasisina  
tar binaka tun ka bang  
huara uakekenesina tar  
pitopit.



Kare kulono tasisina ra  
la i Betlehem, kare kula  
pare, “Mu la, karung la  
sir uaia tar keketik, doh  
getung tuparoum  
tatanon, inggoum mung  
me hire tapokis totoguo  
maru la pono, karu la  
hatup, karu uatakai  
tatanon.”



I muduhia ka ualongoro per tamatang iate tang Herot ger toia, kara la manasampe. Doha pitopit geka banga tolaisisina tar butur re harhara turuhar pisara teke uoum keip tasisin, e tuka ke la toko uamatoto peono tar butur re uangoulinir keketik.



Ka lamesina tar uma gere uangoulinir keketik, kara banga tatanono me tinan Maria, kara baka uahiuais I kot tar uatakai tatanon. Song ka pukusina tar ineteng uauah, kara heir tatanono tar goul, doha adua, doha uaiuai amiamuh.



Bo God puk ke uahire toro borboriana tasisin, ahik pah  
ra tapokis tang Herot, maeit ka la tapokisisina  
tenas uan, bo ka uelhir puk tar  
giameher lel.



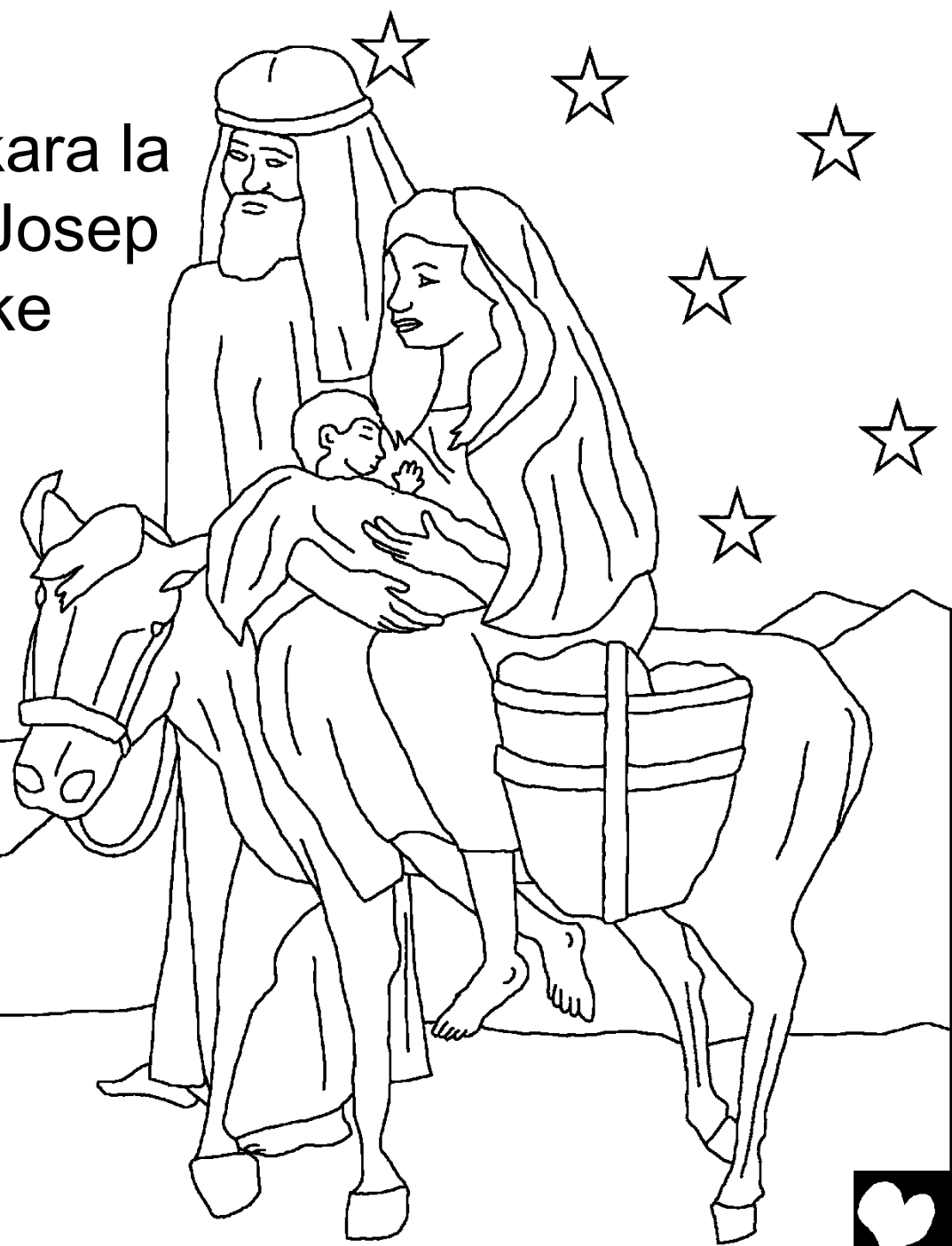
I muduhia ka hiliu baka per  
tamatang iate, na anggelour  
Tamata Noman ke me pokoso  
tang Josep toro borborian,  
kare kula pare, “Tentur, karo  
kale tar keketik me  
tinan, karung ualo liuila  
i Isip, ge Herot pe e  
turung sir tar keketik  
mare

uiliatung pous tatanon.  
Uangoul i Isip e tuka getu  
hireo totomua tar tapokis.”



Maeit Josep ke kale tas  
ramatina nar bounгон, kara la  
manasampe i Isip. Doh Josep  
ke uangoul i Isip e tuka ke  
mate baka pe Herot. A  
puhonene ke kotpokoso  
sira tun tar puh ke  
kulainir Tamata Noman  
tasir propet, “Inggo ku  
kila tauete

liu tur tar tug i Isip.”



Tar binaka ke ate Herot pare, o tamatang iate ka longlongoro boho tatanon, inggono ke nimaliana uasa tun. Temaeit ke hireono tar puhung kula pare, o keketik buloutusis ra uangoul I Betlehem ue gisis ra uangoul

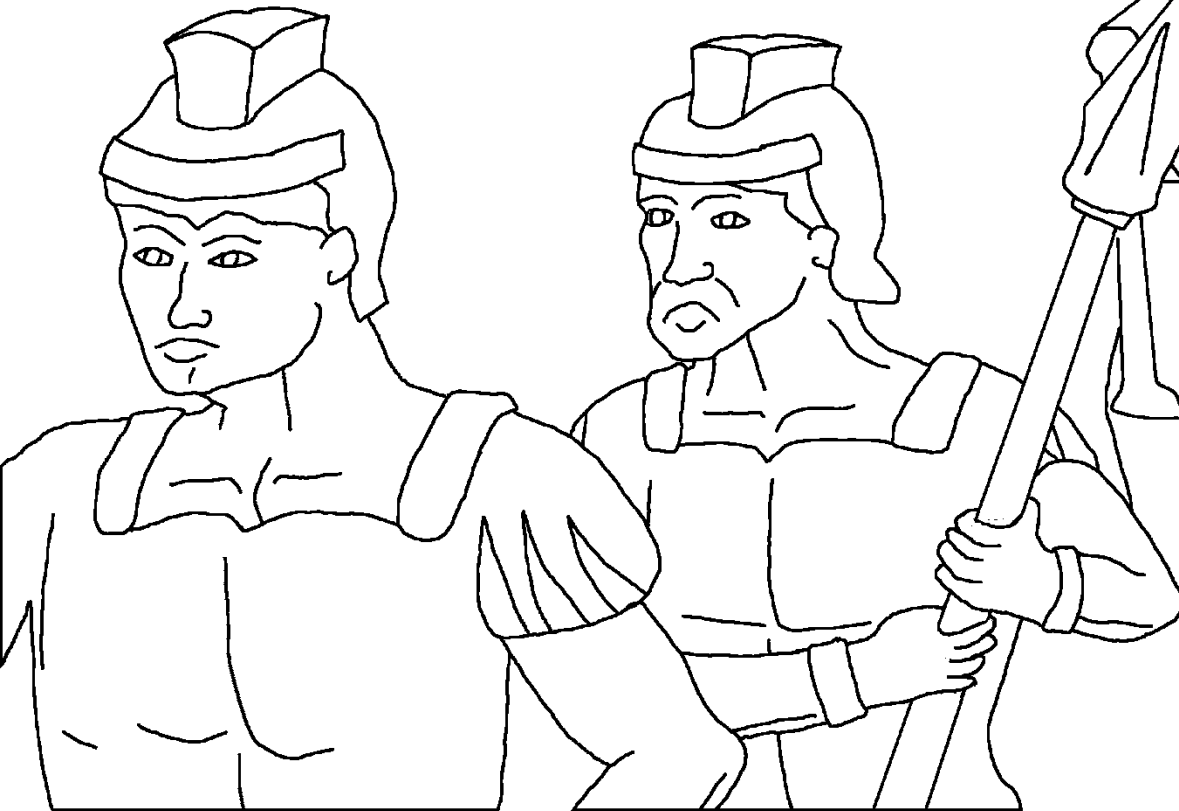
uiloho



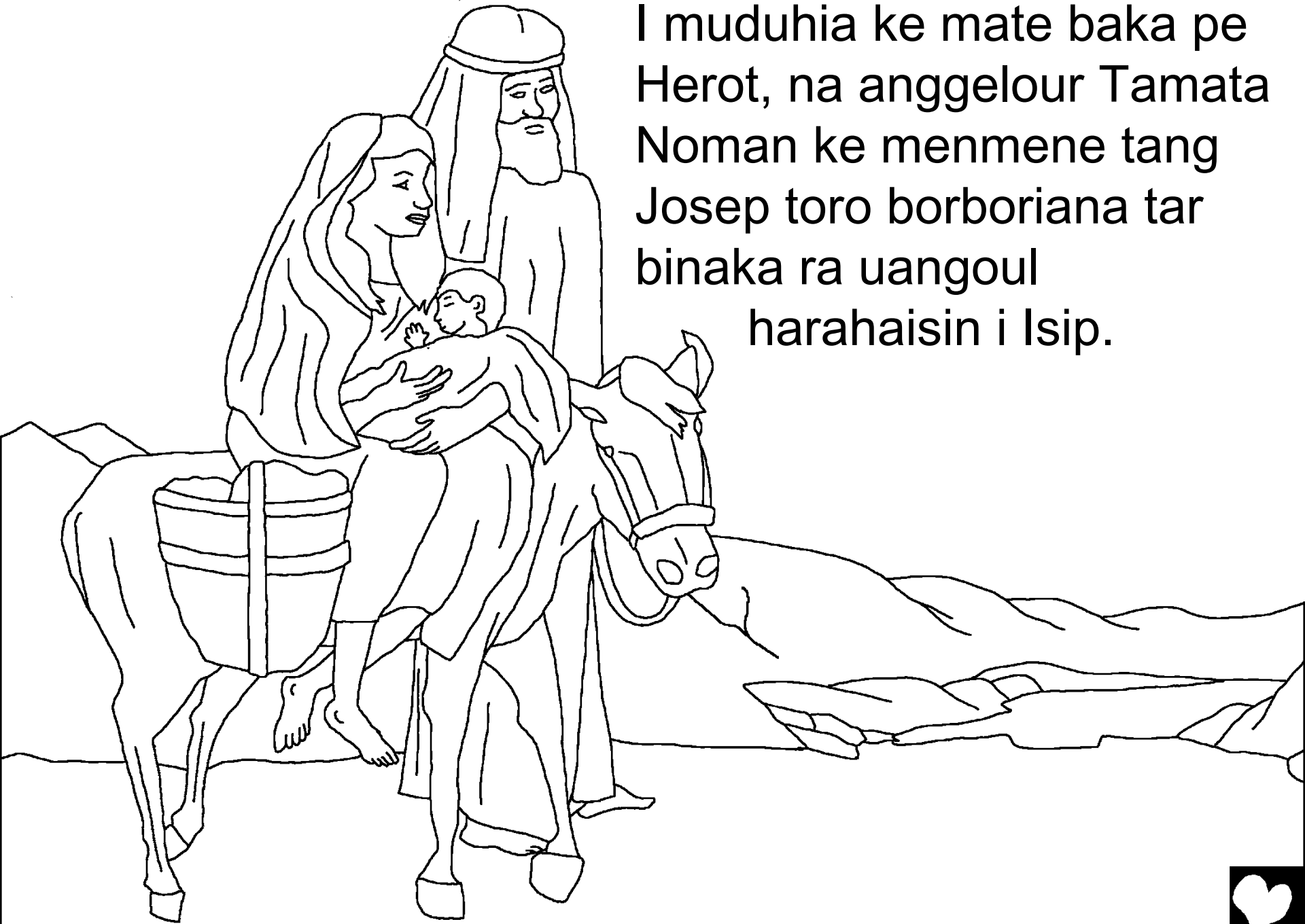
tar buturuon, . . .



. . . geke torik uoum res  
krismas ue o keketik uain, ra  
uiliatung pousis. Herot ke ate  
tur teres krismasir keketik  
tasir tamatang iate ke heheke  
baka pe tasisin.



I muduhia ke mate baka pe  
Herot, na anggelour Tamata  
Noman ke menmene tang  
Josep toro borboriana tar  
binaka ra uangoul  
harahaisin i Isip.

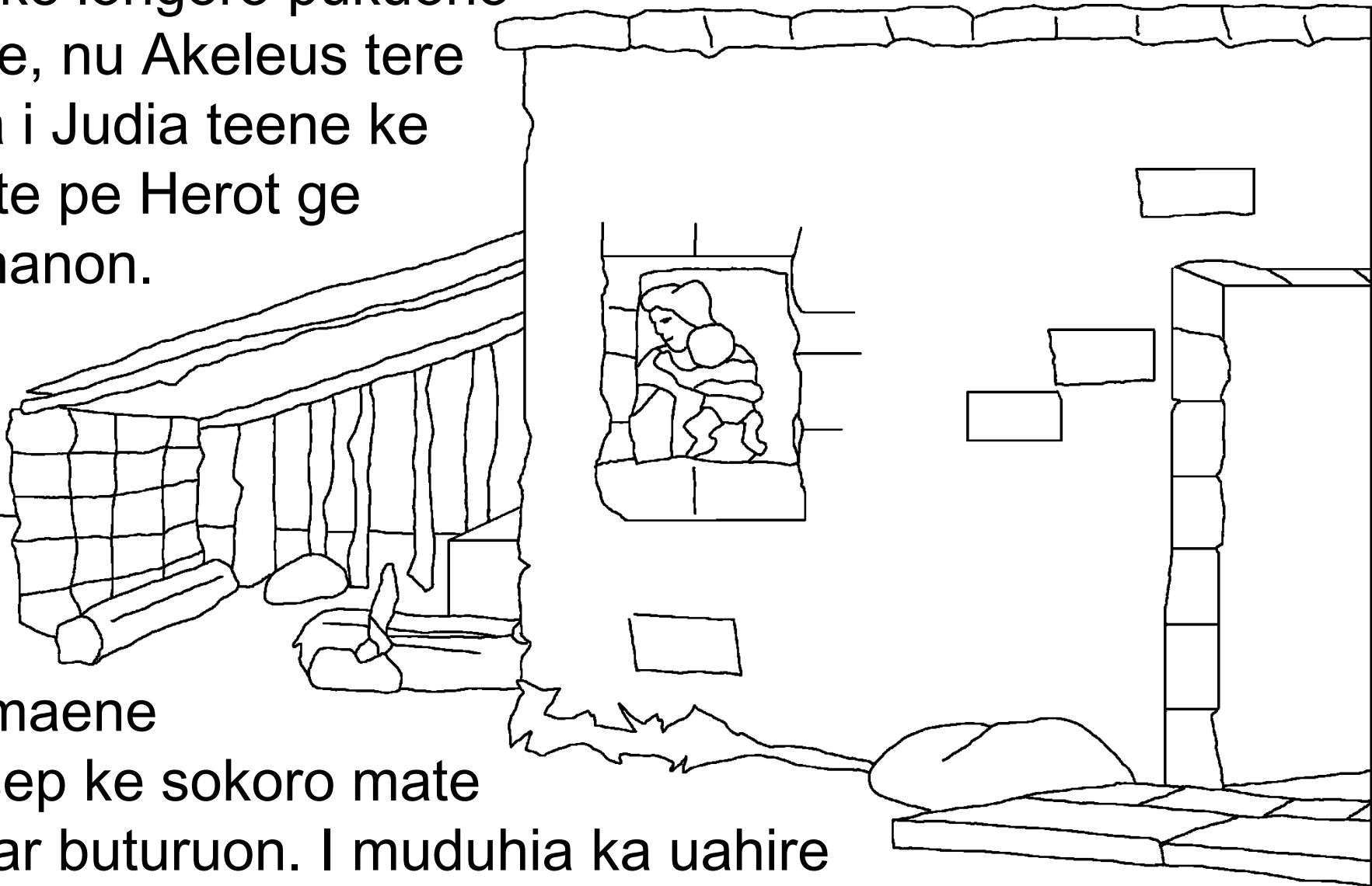




Ke kulonor anggelou pare,  
“Tentur, kale tar keketik  
doh tinan, karung la tar  
pang uan i Israel, ge o  
tamata pe geka marang  
uiliatung pous tar  
keketik ka mate  
manas.”

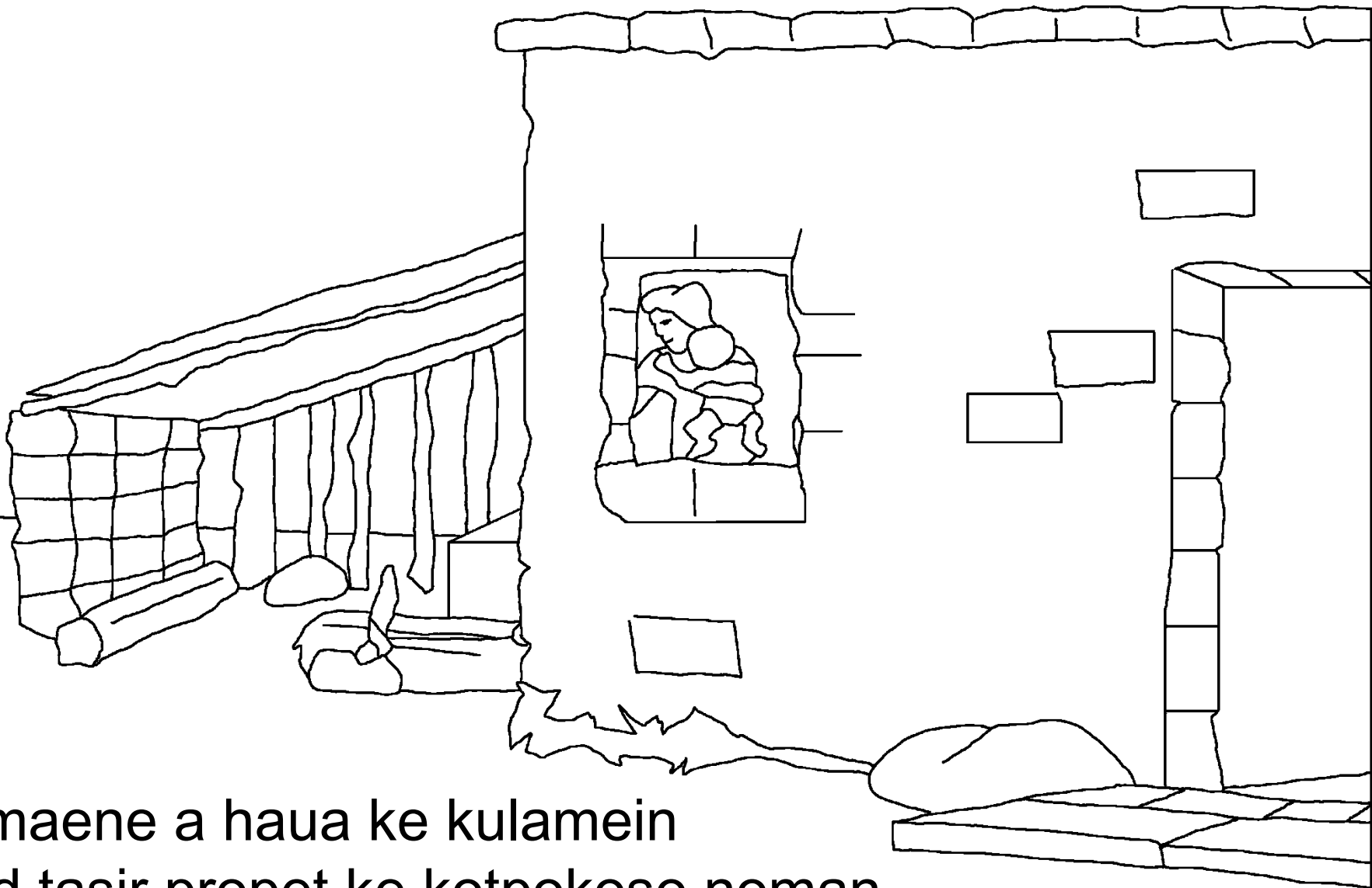


Bo ke longoro pukuono  
pare, nu Akeleus tere  
toia i Judia teene ke  
mate pe Herot ge  
tamanon.



Temaene  
Josep ke sokoro mate  
la tar buturuon. I muduhia ka uahire  
peono toro borborian, inggono ke la tar pang  
uan i Galili tar uan i Nasaret teka la uangoulusin.





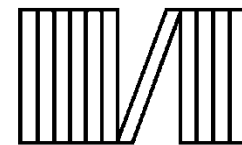
Temaene a haua ke kulamein  
God tasir propet ke kotpokoso noman,  
“Inggono ra turung kilain a peng Nasaret.”



God e malauelhirintiehe tun tasir  
tamatane i kot, kare heir tar tuna ger  
keketik bulout a tang siok. Mais  
uakapa tun ra tagorong mana  
tatanon, ahik pah ra turung  
mat, ge a nitua pe e  
moko dedengua  
tasisin.



36



60



Roum 3:23

Ge o tamata uakapa pe ka siokor guata tar niguata uasa,  
ahik me tang sioko ke kale tar uiniatoror nang God.

Roum 6:23

Ge a bulauana per niguata uasa tero mat, bo na inete uaia  
God geke heirheir pukin ter niuangoulung tar mamang  
binakalik tang Iesu Kristo nagi Tamata Nomaneig.

Hibru 9:27

God ke uamoko uamatoto tasir tamata uakap ra mata  
uasiokon sioun puk, dohi muduhia e kedangono tasisin.



## Epeses 2:8,9

Ge tena nimalauelhir pe God menia tar niueldolom, inggoum ka uelkarus keipisioum tar nitagorong man. Inggon ahik paha inete kung guata katongosioum. Ahik, inggono ke heirheir pukin God tamiuoum, ahik paha bulauanar kalekinale kung tuhagioum, temaene ahik me tamata re uasalain.

## Roum 10:9,10

Geto hire luaka ingga tang Iesu ter Tamata Noman, karo tagorong mana tang God ke uatentur tapokis tur tatanono toro mat, ingga ra turung uelkarusia. Ge tar nitagorong mana per eigigeig tera turung uakodkodoho tonguasieig tang God, teeit ki uelhire luaka pe inggeig, temaeit ka uelkarususieig.



Jon 3:16,17

“God e malauelhirintiehe tun tasir tamatane i kot, kare heir tar tuna ger keketik bulout a tang siok. Mais uakapa tun ra tagorong mana tatanon, ahik pah ra turung mat, ge a nitua pe e moko dedengua tasisin. Teene God ahik pah ke heiriha tar tun tar me kedanga tasir tamatane i kot gera uangoul uasa. Bo God ke heiriha tar tun tar me uelkarus tasisin.”

1 Jon 5:11-13

O uelhire gero mana te pare, God ke heir tagigeig tar nitua gere moko dedengua, doha nituaon e moko tar Tunon. Mai gere uangoul tagu tar Tunon, inggono na nitua, doh mai ge ahik pahe uangoul keip tagu tar Tuna God, ahik mena nitua gere moko dedengua. Inggo ku bolome tanininanine tamiuoumene rung tagorong mana tar hanganar Tuna God, maeit rung ateoum pare, remi nituaoum e moko dedengua.



Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Nehan NT (nsn) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/NSNWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

